

DORAVILLE

RECREATION, PARKS & CULTURAL AFFAIRS

VOL. #3



HOPE OF LA
1911
ACTIVITY GUIDE
2024

POWER PLAY!!

Recreation plays an important part in keeping our minds and bodies fit and active. We encourage you and our community to visit our parks and recreation facilities and participate in upcoming events and recreational programs. Visit our website for more details or to register for any of the programs in this catalog.

레크리에이션은 우리의 마음과 몸을 건강하고 활동적으로 유지하는 데 중요한 역할을 합니다. 여러분과 우리 지역의 구성원들이 우리의 공원 및 레크리에이션 시설을 방문하고 앞으로 있을 행사와 레크리에이션 프로그램에 참여해 주실 것을 권장합니다. 좀더 자세한 내용을 원하시거나 이 안내 책자에 소개된 프로그램에 등록하시려면 저희 웹사이트를 방문해 주십시오.

CRYSTAL

BRANDIS

EMILY



PARKS & RECREATION STAFF

Director
디렉터

CRYSTAL DAWSON

crystal.dawson@doravillega.us

Athletic Coordinator
운동 경기 코디네이터

BRANDIS BOWIE

brandis.bowie@doravillega.us

Recreation Assistants
레크리에이션 도우미

MARSALLIS PONDER

marsallis.ponder@doravillega.us

Office Manager
사무실 관리자

WILLIAM GILL

william.gill@doravillega.us

KIM PEDDREW

kim.peddrew@doravillega.us

Communications Coordinator
커뮤니케이션 코디네이터

EMILY HEENAN

emily.heenan@doravillega.us

AMIYA ANDERSON

amiya.anderson@doravillega.us

DORAVILLE.RECDESK.COM

WILLIAM



MARSALLIS



AMIYA



KIM



YOUTH SPORTS

청소년 스포츠

START SMART PROGRAM

Building confidence, self-esteem, and familiarity of organized sports for kids under 5 years of age. Parent participation encouraged. Season coincides with regular youth seasons.

5세 미만 어린이를 대상으로 조직화된 스포츠의 자신감, 자존감 및 친숙함을 체계적으로 제공합니다. 부모가 함께할 것을 권장합니다. 시즌은 정규 청소년 시즌과 일치합니다.



NORTH DEKALB CHARGERS

Join the 60+ year tradition that is North Dekalb Chargers Youth Football & Cheerleading. For ages 5-12, start by learning the basics to winning National Championships. Season begins in March and ends in winter.

60년 이상의 전통을 자랑하는 노스 디칼프 차저스 유스 풋볼 앤 치어리딩(North Dekalb Chargers Youth Football & Cheerleading)에 참여하세요. 5-12세라면 전국 선수권 대회 우승을 위한 기본 사항을 배워 보세요. 시즌은 3월에 시작하여 겨울에 끝납니다.

(404) 490-1632 or Facebook @NDChargers



PRO SOCCER ACADEMY

This recreation league for ages 5-17 offers skill development, teambuilding, competition, and travel. Regular seasons run February- November.

이 레크리에이션 리그 5-17세를 대상으로 기술 개발, 팀 만들기, 경쟁 및 여행을 제공합니다. 정규 시즌은 2월부터 11월까지입니다.

www.prosocceracademy.life

YOUTH BASKETBALL

A recreational winter league teaching the basics of basketball. 1-hour practice held once a week with games on Saturdays.

농구의 기초를 가르치는 레크리에이션 겨울 리그입니다. 일주일에 한 번 1시간 연습하고 토요일에 게임이 있습니다.



YOUTH BASEBALL

We've partnered with the City of Chamblee to get more kids involved in youth baseball. Information on how to participate can be found on the City of Chamblee parks and recreation website.

더 많은 아이들이 청소년 야구에 참여할 수 있도록 챔블리(Chamblee) 시와 파트너십을 맺었습니다. 참여 방법에 대한 정보는 챔블리 시 공원 및 레크리에이션 웹사이트에 나와 있습니다.



SUMMER CAMP

여름 캠프

JUNE 3-JULY 19

Doraville Summer Camp is a fun and educational experience that runs from June 3 through July 19. Interactive activities include science, technology, art, reading and sports for ages 5-12. Meals and field trips are included in the registration fee. Visit our website for more information and to register.

**AT FOREST
FLEMING ARENA**



6월 3일 - 7월 19일

재미있고 교육적인 경험을 제공하는 도라빌 여름 캠프는 6월 3일부터 7월 19일까지 운영됩니다. 캠프는 상호작용을 중시하는 과학, 기술, 예술, 독서 및 스포츠 활동들을 제공합니다. 등록비에는 식비와 견학에 필요한 비용이 포함되어 있습니다. 더 자세한 정보와 등록을 원하시면 저희 웹사이트를 방문해 주시기 바랍니다.

YOUTH PROGRAMS

청소년 프로그램

HOMEWORK HELP

Stop by Forest Fleming Arena anytime on Tuesdays from 6-8 to get help with your homework! Certified teachers (and enthusiastic staff!) will be there to assist with any elementary school subject.

숙제하는 데 도움이 필요하면 화요일 6시부터 8시까지 언제든지 포레스트 플레밍 아레나(Forest Fleming Arena)로 오세요! 자격을 갖춘 교사들(그리고 열정적인 직원!)이 초등학교의 어느 과목이든 도와 줄 것입니다.



GEOCACHING

Go treasure hunting in Doraville! Use your mobile device to find hidden caches in each of our parks.

도라빌 보물찾기에 도전하세요! 모바일 장치를 사용하여 각 공원에서 숨겨진 캐시를 찾으시면 됩니다.

DOWNLOAD YOUR GEOCACHE PASSPORT

지오캐시 여권(GEOCACHE PASSPORT) 다운로드

YMCA EARLY LEARNING READINESS

A free program for Latino caregivers and their children ages 0-5. Spanish curriculum with interactive and age-appropriate activities. Call us at 678-728-1844 for more information or send us an email at ELReducation@ymcaatlanta.org. There are no requirements, and this program is offered in Spanish.

자세한 내용이 필요한 경우 678-728-1844로 전화하거나 ELReducation@ymcaatlanta.org로 이메일을 보내 주세요. 요구 사항은 없으며 이 프로그램은 스페인어로 제공됩니다.



EVENTS

특별 행사

MAR 30 / 3월 30일

'EGG'CELLENT ADVENTURE

Bring the family out for photos with the Bunnies from 9:30 a.m. to 12 p.m. and Egg Hunts at 10 a.m. and 11 a.m.

오전 9시 30분부터 오후 12시까지 가족과 함께 나와서 토끼들과 사진을 찍을 수 있고 오전 10시부터 오전 11시까지는 에그 헌트가 있습니다.

6월 1일, 6월 29일, 8월 3일
JUN 1, JUN 29, AUG 3

MOVIES UNDER THE STARS

First Saturday of the month. Bring your snacks, blankets and chairs for family-friendly movies on the lawn after dusk.

매월 첫 번째 토요일 해가 지고 난 후 가족이 함께 볼 수 있는 영화를 상영합니다. 간식, 담요, 의자를 챙겨 오세요.

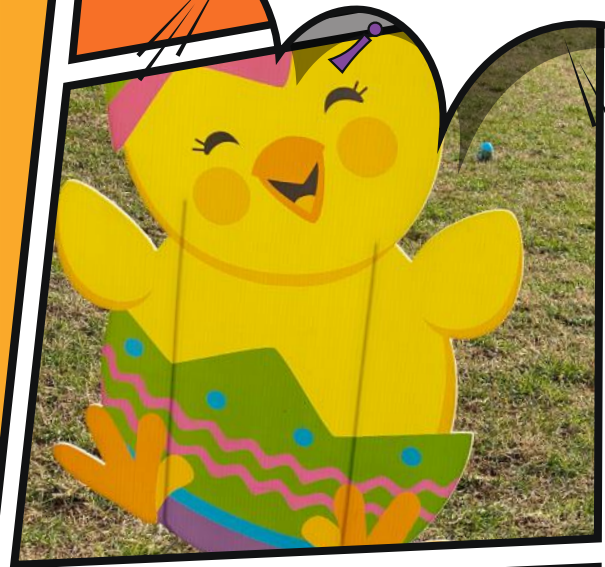
JUN 29 / 6월 29일

JULY 4TH CELEBRATION

Celebrate Independence Day with activities for the whole family at Honeysuckle Park!

허니 서클 파크에서 온가족이 즐길 수 있는 활동을 하며 함께 독립기념일을 축하해 주세요.

BAM





SEP 13-22 / 9월 13-22일

CITY OF DORAVILLE WELCOMING WEEK

It is an annual celebration of events, activities, and collaborations that honor our diversity and values that unite us as neighbors, fostering a sense of belonging and inclusivity among all, no matter where they come from.

도라빌 시 환영 주간은 우리를 이웃으로 하나로 묶는 우리의 다양성과 가치를 기리는 행사, 활동, 협력을 매년 기념하는 행사입니다. 어디서 왔는지에 관계없이 모두의 소속감과 포용성을 키워줍니다.



OCT 26 / 10월 26일

TRUNK-OR-TREAT

Come dressed in your Halloween costume for yummy treats, live entertainment and games!

할로윈 복장을 하고 오시면 맛있는 캔디류와 라이브 공연, 그리고 게임을 즐기실 수 있습니다.

POW!

ALL CITY EVENTS

모든 도시 이벤트

NOV 30 / 11월 30일

WINTER HOLIDAY EVENT

Join our end-of-year holiday celebration with music, cultural displays, food trucks, free photos with Santa and more!

음악, 문화 전시, 푸드 트럭, 산타와 함께하는 무료 사진 등으로 연말 연시 축하 행사에 참여해 보세요!



ART IN THE PARK

**IN
ENGLISH**



**DESIGN YOUR
OWN MURAL!**



한국어



나만의 벽화를 디자인해 보세요!

ADULT PROGRAMS

성인 프로그램

BASKETBALL LEAGUE

Get the 5 best basketball players you know and join the Doraville Adult Recreation Basketball League. Open gym hours vary throughout the year.

농구를 잘 하는 지인 5명을 모아 도라빌 성인 레크리에이션 농구 리그에 참여해 보세요. 오픈 짐(Open gym) 시간은 연중 다양합니다.



SENIOR LUNCHEON

Second Wednesday of every month located at the Civic Center. Join in fellowship, conversation, laughs, and good food. Free to attend; donations or a dish to pass is always appreciated. We eat at 12pm!

매월 둘째 수요일 시민 회관에서 열립니다. 교제, 대화, 웃음 그리고 맛있는 음식이 기다립니다. 참석은 무료이며 기부 또는 전달할 식음료는 늘 환영합니다. 오후 12시에 먹습니다!



**JOIN THE
CELEBRATION
COMMITTEE!**



**축하위원회에
가입하십시오!**



LEARN MORE
자세히 알아보기

HEALTHY HEARTS

Low-impact aerobics for individuals age 50 and older. Classes held every Tuesday and Friday 8:30am-9:30am at Forest Fleming Arena.

50세 이상 개인을 위한 저강도 에어로빅입니다. 수업은 매주 화요일과 금요일 오전 8시 30분부터 9시 30분까지 포레스트 플레밍 아레나에서 진행됩니다.



PICKLEBALL

The fastest growing sport is now available in Doraville! Open gym hours, adult clinics, and tournaments are available throughout the year.

오픈 짐 시간, 성인 클리닉 및 토너먼트는 일년 내내 이용 가능합니다.



AMENITIES

부대시설



AUTUMN PARK
3586 ALLEN DRIVE

- ⚡
- 🏠
- 🏠



HALPERN PARK
4150 TILLY MILL ROAD

- ⚡
- 🍷
- 🏠
- ⚽
- 🏀
- 👣



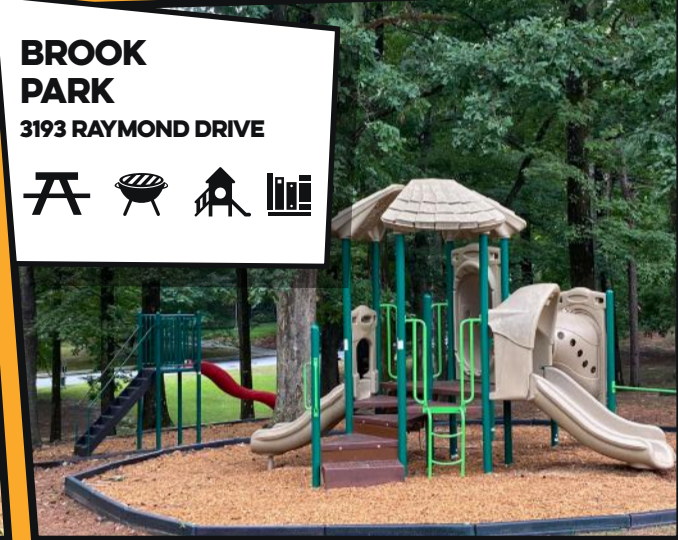
HONEYSUCKLE PARK
3037 PLEASANT VALLEY DRIVE

- ⚡
- 🍷
- 🏠
- 👣
- ⚽
- 🏀
- 🏈
- 🏠
- 🍿
- 👤
- 👤



CHICOPEE PARK
2699 CHICOPEE DRIVE

- ⚡
- 🍷
- 🏠
- 🏠



BROOK PARK
3193 RAYMOND DRIVE

- ⚡
- 🍷
- 🏠
- 🏠

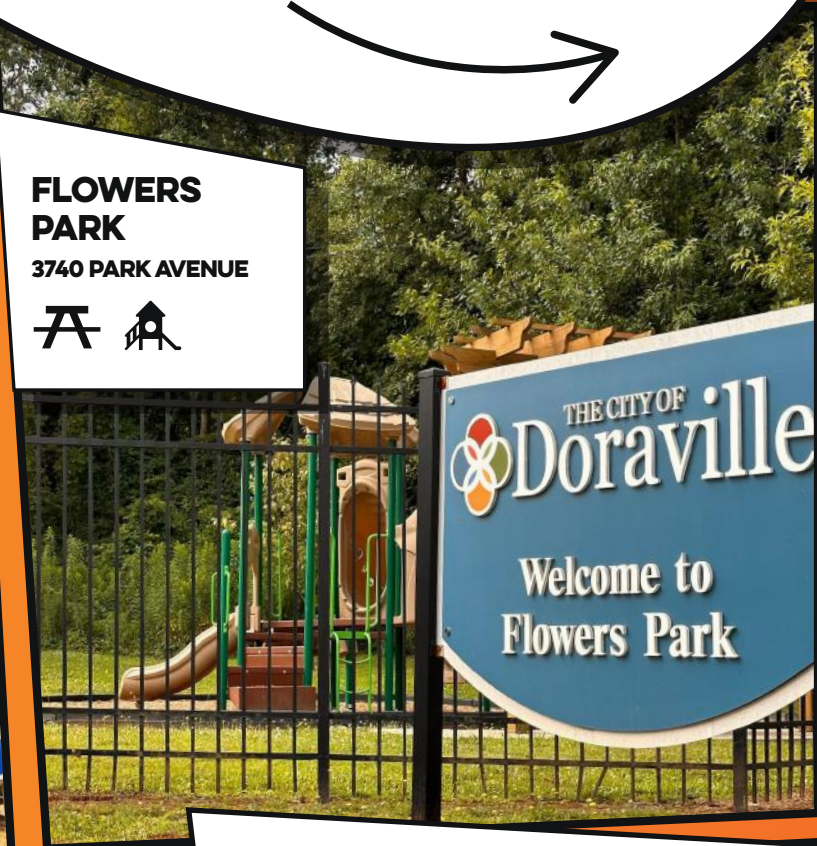
HELP KEEP OUR SPACES SAFE, CLEAN, & GREEN...

...ADOPT A PLOT!



ENGLISH OAK PARK
4074 ENGLISH OAK DRIVE

⚡ 🍷 🏠 🧑 📢 🍷 📺



FLOWERS PARK
3740 PARK AVENUE

⚡ 🏠

ARTS IN THE PARKS PROGRAM
Have you ever wondered how our beloved Dora the Dinosaur or the new mural at Bernard Halpern Park came to be? Thought about displaying your own art in one of our beautiful parks? Create an account and fill out an easy application through our online registration portal to see if this is a possibility.



공원 프로그램의 예술
인기 있는 공룡 도라(Dora the Dinosaur)나 버나드 헬퍼 공원(Bernard Halpern Park)의 새로운 벽화가 어떻게 탄생했는지 궁금한 적이 있나요? 아름다운 공원 한 쪽에 자신의 예술을 전시해 볼 생각이 있으신가요? 계정을 만들고 온라인 등록 포털에서 간단한 신청서를 작성하면 가능 여부를 확인할 수 있습니다.



CLICK TO APPLY!
클릭하여 신청하기!



ADOPT-A-PLOT

HELP KEEP DORAVILLE'S PARKS AND SPACES SAFE, CLEAN, & GREEN.

WHAT IS ADOPT-A-PLOT? The Adopt-a-Plot program gives an individual, family, or group of individuals from the community the opportunity to adopt a specific park, specific location in a large park, or a specific public location. You or your group promise to clean up debris and remove litter from your plot. The Parks, Recreation, and Cultural Affairs Department will provide rubbish bags and collect the litter bags after the cleanup. We will also put up a sign(s) recognizing you!

WHAT KINDS OF PLOTS ARE AVAILABLE TO ADOPT? Examples of potential plots include: an entire park, trail or particular area, including playgrounds, flower beds, trees and shrubs, sports fields, courts, exercise equipment, and rights-of-way.

HOW DO I CARE FOR MY PLOT? The program encourages the community to work hands-on to help keep the City's parks and other green areas clean, safe, and attractive. This hands-on work could include: litter removal, sweeping courts and pathways, raking leaves, reporting hazards, removing graffiti, pulling weeds, and cultivating greenery.

HOW DO I BECOME AN ADOPTER? Anyone may participate by completing an Adopt-A-Plot application form, available at Forest Fleming Arena, City Hall, or on our website at www.doravillega.us/parks. You may also contact the Parks, Recreation, & Cultural Affairs Department for more details and available plots.

도라빌의 공원과 공간을 안전하고 깨끗하며 친환경적으로 유지하도록 협조해 주세요.

플롯 채택(ADOPT-A-PLOT)이란 무엇입니까?

플롯 채택 프로그램은 지역 사회의 개인, 가족 또는 개인 그룹에 특정 공원, 대형 공원의 특정 위치 또는 특정 공공 장소를 채택할 수 있는 기회를 드립니다. 개인 또는 그룹 단위로 특정 플롯을 맡아 잔해를 청소하고 쓰레기를 치우기로 약정합니다. 공원, 레크리에이션 및 문화부(Parks, Recreation, and Cultural Affairs Department)에서 쓰레기 봉투를 제공하고 청소 후 쓰레기 봉투를 수거합니다. 귀하를 인식하는 표지판도 세울 것입니다!

어떤 종류의 플롯을 채택할 수 있나요?

플롯은 예를 들어 놀이터, 화단, 나무 및 관목, 운동장, 코트, 운동 장비 및 통행로를 포함하여 전체 공원, 산책로 또는 특정 지역에 걸쳐 있습니다.

내 플롯을 어떻게 관리합니까?

이는 지역 사회가 나서서 도시의 공원과 기타 녹지를 깨끗하고 안전하며 매력적으로 유지하도록 장려하는 프로그램입니다. 쓰레기 제거, 법원 및 통로 청소, 낙엽 긋기, 위험 보고, 낙서 제거, 잡초 뽑기, 녹지 가꾸기 등의 작업에 참여하면 됩니다.

채택하려면 어떻게 해야 하나요?

누구나 참여할 수 있으며 포레스트 플레밍 아래나, 시청 또는 www.doravillega.us/parks 웹 사이트에서 플롯 채택(Adopt-A-Plot) 신청서를 작성하면 됩니다. 공원, 레크리에이션 및 문화부(Parks, Recreation, & Cultural Affairs Department)에 연락하면 자세한 내용과 사용 가능한 플롯을 확인할 수 있습니다.

CLICK TO APPLY



클릭하여 신청하기!

FACILITIES

편의시설

FOREST FLEMING ARENA

Honeysuckle Park
3037 Pleasant Valley Drive

17,000 square feet
Up to 20 in each classroom
200 on arena floor, 600 in bleachers.
Field rentals at Honeysuckle Park are also available.

1만 7000 스퀘어 피트: 교실당 20명까지
아레나 플로어 200명
관중석 600명.
허니 서클 파크의 야외 공간도 빌릴 수 있습니다.

RENT ONLINE!
온라인으로 임대!



CIVIC CENTER

3770 Central Avenue

1,665 square feet: up to 90 people
1665 스퀘어 피트: 90명까지

All parks, except Autumn Park,
offer large picnic pavilions for
special events. See website for
deposit info.

가을 공원 (Autumn Park)을 제외한
모든 공원은 특별 행사를 위한 대형
피크닉 파빌리온을 갖추고 있습니다.
예약과 비용 지불 등에 관한 정보는
웹사이트를 참고하십시오.



THE CITY OF Doraville

Diversity, Vitality, Community

Communications Coordinator
커뮤니케이션 코디네이터

EMILY HEENAN

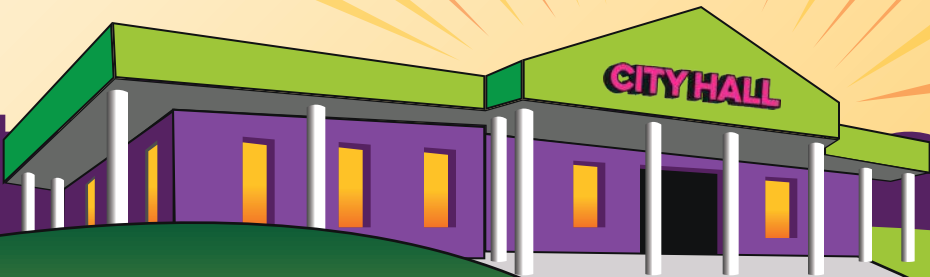
emily.heenan@doravillega.us

(678) 801-5645

Media Inquiries:

미디어 문의

publicrelations@doravillega.us



DORAVILLEGA.US



@CITYOFDORAVILLE



@CITYOFDORAVILLE



@CITYOFDORAVILLEGA



@CITY OF DORAVILLE



@CITY OF DORAVILLE, GA



To sign up for the bi-weekly newsletter go to bottom of the home page of the City of Doraville website, enter your email and 'subscribe'.

격주로 제공하는 뉴스레터에 가입하려면 도라빌시 웹 사이트 홈 페이지 하단으로 이동하여 이메일을 입력하고 '구독'하십시오.

ART DISTRICT



**3770 CENTRAL AVE
MERELYPLAYERSPRESENTS.COM**

Merely Players Presents is the vibrant heart of live theatre in Doraville! From lively comedy nights and open mic music to compelling full-length plays and musicals, we offer a diverse spectrum of entertainment. In February, dive into the fast-paced Holmesian adventure of "Baskerville," followed by the gripping magazine-world drama of "Gloria" in April (for mature audiences) and the exploration of Southie's struggles in "Good People" in May. Don't miss a moment—stay updated on our upcoming events by subscribing at www.merelyplayerspresents.com.

미얼리 플레이어스 프레젠티(Merely Players Presents)는 도라빌 라이브 극장의 활기 넘치는 심장부입니다! 활기찬 코미디의 밤과 오픈 마이크 음악부터 흥미진진한 장편 연극과 뮤지컬까지, 폭 넓은 엔터테인먼트를 다양하게 제공합니다. 2월에는 "Baskerville"를 배경으로 펼쳐지는 홈즈의 박진감 넘치는 모험, 이어서 4월에는 인기 만점 드라마 "Gloria"(성인 대상), 5월에는 "Good People"에서 Southie의 악전고투가 펼쳐집니다. 놓치지 마세요. www.merelyplayerspresents.com에서 구독하면 다가오는 이벤트에 대한 최신 소식을 받아 볼 수 있습니다.



**3774 CENTRAL AVE
DORAVILLEARTCENTER.ORG**

Doraville Art Inc. (DART) is a 501(c)(3) non-profit organization to create and encourage art in the city of Doraville, GA. We provide the community with a rotating gallery space for art shows, a space for weekly classes, an in-progress maker space, a quiet room for crafting, and an extensive art library. Our weekly classes stem from textile dying, flower arranging, dance classes, sip and paint, and even mindfulness classes. Our classes are generally low-cost to no cost. Sign up for emails to receive our weekly program schedules, which are also posted on our social media and the front door of the center. If you have any questions, want to teach a class or attend a class or have an idea about improving our city with public art in the city of Doraville please contact us at (470) 890-3278 or email us at doravilleart@doravilleartcenter.org.

Doraville Art Inc.(DART)는 조지아 주 도라빌 시에서 창작활동을 하면서 예술을 장려하는 501(c)(3) 비영리 단체입니다. 지역 사회에 미술 쇼를 위한 회전 갤러리 공간, 주간 수업을 위한 공간, 작업 진행 공간, 공예를 위한 조용한 공간 및 광범위한 미술 도서관을 제공합니다. 주간 수업은 섬유 염색, 꽃꽂이, 댄스 수업, 초보 그림 교실 등을 비롯하여 명상 수업까지 다양합니다. 수업료는 저렴하거나 무료입니다. 이메일을 등록하면 주간 프로그램 일정을 받아 보실 수 있으며, 해당 일정은 소셜 미디어와 센터 정문에도 게시됩니다. 질문이 있거나, 강사 지원 의사가 있거나, 수업 참석을 신청하거나 공공 예술로 도라빌 시를 개선하는 방법에 대한 아이디어가 있으면 (470) 890-3278로 연락하거나 doravilleart@doravilleartcenter.org로 이메일을 보내 주십시오.

GET INVOLVED

참여하기

JOIN THE CELEBRATION COMMITTEE!

WHAT DOES THE COMMITTEE DO?

The Celebration Committee creates select city-wide events throughout the year for the entire community to enjoy. As a member you will help plan, promote, execute, and attend each scheduled event. The committee will be responsible for coordinating with vendors, sponsors, volunteers, and businesses to make each event a success.

WHO CAN JOIN?

Any adult resident or business owner in the City of Doraville. (High school and college students at the committee's discretion.)

HOW LONG WILL I SERVE?

13 months starting in December.

HOW OFTEN WILL WE MEET?

Once a month with occasional special meetings.

HOW DO I APPLY?

Get an application from City Hall or by clicking "Learn More" at the top of the page.



LEARN MORE
자세히 알아보기



축하위원회에 가입하십시오!

위원회는 무슨 일을 하나요?

축하 위원회는 전체 지역 사회가 즐길 수 있도록 일년 내내 엄선된 도시 차원의 행사를 만듭니다. 회원이 되면 예정된 각 이벤트를 계획, 홍보, 실행 및 참석하는 일에 협력하게 됩니다. 위원회는 각 행사를 성사시키기 위해 공급업체, 스폰서, 자원 봉사자 및 기업과 협력하는 일을 합니다. 자세히 알아보려면 아래 코드를 스캔하세요!

누가 가입할 수 있나요?

도라빌 시에 거주하는 시민 또는 사업 운영자가 가입할 수 있습니다. (위원회의 재량에 따라 고등학생 및 대학생도 가능함.)

얼마 동안 봉사하나요?

12월부터 시작하여 13개월 동안 합니다.

얼마나 자주 만납니까?

월 1회이며 가끔 특별 회의도 있습니다.

어떻게 신청하나요?

신청서를 시청에서 받을 수도 있고 페이지 상단의 “자세히 보기”를 클릭하여 받을 수도 있습니다.



DoravilleParksRec



CITY OF DORAVILLE PARKS & RECREATION

**3037 PLEASANT VALLEY DRIVE
DORAVILLE, GA 30340**

(770) 936-3850

DORAVILLE.RECDESK.COM